

# BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. április 29.)

### a tagállamok által az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap (EMOGA) Garanciarészlege címén eszközölt bizonyos kiadások közösségi finanszírozásból történő kizárásáról

(az értesítés a C(2005) 1307. számú dokumentummal történt)

(Csak a spanyol, dán, német, görög, angol, francia, olasz, holland és portugál nyelvű szöveg hiteles)

(2005/354/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

Garanciarészlege számlaelszámolásával összefüggő egyeztetési eljárás kialakításáról szóló, 1994. július 1-jei 94/442/EK bizottsági határozatra <sup>(4)</sup>.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

(2) A tagállamoknak lehetősége volt egyeztető eljárást kérni. Néhány esetben éltek ezzel a lehetőséggel, és az eljárás végén készült jelentést a Bizottság megvizsgálta.

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1970. április 21-i 729/70/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 5. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

(3) A 729/70/EGK rendelet 2. és 3. cikke, valamint az 1258/1999/EK rendelet 2. cikke szerint csak azok a harmadik országokba irányuló export-visszatérítések és az agrárpiacon szabályozására irányuló intervenciók támogathatók, amelyeket a közösségi szabályok szerint ítélnék oda, illetve hajtanak végre az agrárpiacon szervezettek keretében.

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésére,

az Alap bizottságának konzultációját követően,

(4) Az elvégzett ellenőrző vizsgálatok, a kétoldalú megbeszélések eredményei és az egyeztető eljárások rávilágítottak arra, hogy a tagállamok által bejelentett kiadások egy része nem tesz eleget ezeknek a feltételeknek, következésképpen nem finanszírozható az EMOGA Garanciarészlegéből.

mivel:

(5) Jelezni kell azokat az összegeket, amelyek nem fogadhatók el az EMOGA Garanciarészlege terhére, és azok nem vonatkoznak a Bizottság által a tagállamok számára készített, az ellenőrző vizsgálatok eredményeit tartalmazó írásos közleményét megelőző huszonnégy hónapnál korábban eszközölt kiadásokra.

(1) A 729/70/EGK rendelet 5. cikke és az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke, valamint a 729/70/EGK tanácsi rendeletnek az EMOGA Garanciarészlege számlaelszámolási eljárása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. július 7-i 1663/95/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> 8. cikkének (1) és (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottság végezze el a szükséges ellenőrző vizsgálatokat, közölje a tagállamokkal az ellenőrző vizsgálatok eredményét, vizsgálja meg a tagállamok által tett észrevételeket, kétoldalú megbeszéléseket hívjon össze annak érdekében, hogy megegyezésre jussanak az érintett tagállamokkal, valamint megállapításait formálisan közölje velük, hivatkozva az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap

(6) Azokra az esetekre vonatkozóan, melyekre ez a határozat irányul, a közösségi szabályoknak való meg nem felelés miatt kizárandó összegek értékelését a Bizottság összefoglaló jelentés keretében közölte a tagállamokkal.

<sup>(1)</sup> HL L 94., 1970.4.28., 13. o. A legutóbb az 1287/95/EK rendelettel (HL L 125., 1995.6.8., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

<sup>(3)</sup> HL L 158., 1995.7.8., 6. o. A legutóbb a 465/2005/EK rendelettel (HL L 77., 2005.3.23., 6. o.) módosított rendelet.

<sup>(4)</sup> HL L 182., 1994.7.16., 45. o. A legutóbb a 2001/535/EK határozattal (HL L 193., 2001.7.17., 25. o.) módosított határozat.

- (7) Ez a határozat nem határozza meg előzetesen azokat a pénzügyi következtetéseket, amelyeket a Bizottság vonhat le az Európai Bíróság határozataiból, a 2004. október 31-én folyamatban lévő, és e rendelet tárgyát képező témára vonatkozó bírósági ügyekben,

*2. cikk*

E határozat címzettje a Belga Királyság, a Dán Királyság, a Német Szövetségi Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Holland Királyság, a Portugál Köztársaság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A tagállamok EMOGA Garanciarészlege címén bejelentett, akkreditált kifizető szervezeteinek a mellékletben szereplő kiadásai a közösségi szabályoknak való meg nem felelés miatt ki vannak zárva a közösségi finanszírozásból.

Kelt Brüsszelben, 2005. április 29-én.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

## MELLÉKLET

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tétel	Ok	Nemzeti valuta	Nem finanszírozandó kiadások	Már megvalósult levonások	A döntés pénzügyi hatása	Költségvetési év
Pénzügyi ellenőrzés	BE	Különfélék	2 %-os átalánykiigazítás – az 1663/95/EK rendelet szerinti jóváhagyási kritérium be nem tartása	EUR	- 354 172,05	0,00	- 354 172,05	2000-2001
	<b>Összesítve BE</b>				<b>- 354 172,05</b>	<b>0,00</b>	<b>- 354 172,05</b>	
Export-visszatérítés	DE	2100-013-tól 2100-016-ig	Minden export-visszatérítés elutasítása a vasúton szállított élő szarvasmarhára és 5 %-os átalánykiigazítás a közúti fuvarozással történő export esetében – a 91/628/EGK irányelv és a 615/98/EK rendelet be nem tartása	EUR	- 13 823 822,23	0,00	- 13 823 822,23	1999-2001
Közraktározás	DE	2111, 2112, 2113	Hianyosságok a pályázati eljárásban és az 562/2000/EK rendelet 17. cikkének (1) bekezdése által előírt 10 tonnánál alacsonyabb szállítás	EUR	- 3 860 285,14	0,00	- 3 860 285,14	2001-2002
	<b>Összesítve DE</b>				<b>- 17 684 107,37</b>	<b>0,00</b>	<b>- 17 684 107,37</b>	
Pénzügyi ellenőrzés	DK	Különfélék	Kiigazítás – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – a fizetési határidők be nem tartása	DKK	- 4 910,60	- 346 907,17	341 996,57	2002
	<b>Összesítve DK</b>				<b>- 4 910,60</b>	<b>- 346 907,17</b>	<b>341 996,57</b>	
Állatokra vonatkozó jövedelemtámogatások	GR	2129	2 %-os átalánykiigazítás – azonosítási és regisztrációs rendszer hiánya	EUR	- 33 809,35	0,00	- 33 809,35	2001-2002
Szántóföldi növények	GR	1041-1060, 1310, 1858	5 %-os átalánykiigazítás – a kérelmek szabályszerűsége biztosításának elégtelen színvonal	EUR	- 25 361 283,00	0,00	- 25 361 283,00	2002
Olívaolaj	GR	1220	Késedelmek az engedélyek visszavonásában és a minőségi szankciókban	EUR	- 200 146,68	0,00	- 200 146,68	1996-1998
Pénzügyi ellenőrzés	GR	Különfélék	Kiigazítás – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – a fizetési határidők figyelmen kívül hagyása	EUR	- 875 706,08	- 1 083 685,95	207 979,87	2001
	<b>Összesítve GR</b>				<b>- 26 470 945,11</b>	<b>- 1 083 685,95</b>	<b>- 25 387 259,16</b>	

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tétel	Ok	Nemzeti valuta	Nem finanszírozandó kiadások	Már megvalósult levonások	A döntés pénzügyi hatása	Költségvetési év
Gyümölcs és zöldség	ES	1508	5 %-os átalánykifizetés a kulcsellenőrzések hiányosságai miatt/kompenzációs banántámogatás	EUR	- 348 947,00	0,00	- 348 947,00	2000
Len és kender	ES	1400, 1402	25 %-os átalánykifizetés lenre és 10 %-os és 25 %-os átalánykifizetés kenderre – jelentős hiányosságok az ellenőrző rendszerben	EUR	- 21 077 981,00	0,00	- 21 077 981,00	1996-2000
Len	ES	1400	100 %-os átalánykifizetés – jelentős hiányosságok az ellenőrző rendszerben és általános visszaélések	EUR	- 113 399 346,00	0,00	- 113 399 346,00	1999-2004
Vidékfejlesztés	ES	4051-4072	2 %-os átalánykifizetés – hiányosságok az irányítási és ellenőrzési rendszer alkalmazásában – mezőgazdasági és erdészeti intézkedések – nemzeti szint	EUR	- 71 222,00	0,00	- 71 222,00	2001-2002
Vidékfejlesztés	ES	4051	2 %-os és 5 %-os átalánykifizetés – hiányosságok az irányítási és ellenőrzési rendszer alkalmazásában – mezőgazdasági intézkedések (Andalúzia)	EUR	- 8 067,00	0,00	- 8 067,00	2001-2002
Vidékfejlesztés	ES	4051	5 %-os átalánykifizetés – hiányosságok az irányítási és ellenőrzési rendszer alkalmazásában – mezőgazdasági intézkedések (Castilla-La Mancha)	EUR	- 1 186,00	0,00	- 1 186,00	2001-2002
	<b>Összesítve ES</b>				<b>- 134 906 749,00</b>	<b>0,00</b>	<b>- 134 906 749,00</b>	
Export-visszatérítések	FR	2100-013-tól 2100-016-ig	5 %-os átalánykifizetés – nem megfelelő ellenőrzések – és 10 %-os átalánykifizetés – megállapított hiányosságok a 615/98/EK rendelet 4. cikke szerinti ellenőrzések megszervezésében	EUR	- 1 649 755,75	0,00	- 1 649 755,75	1999-2001
Állatokra vonatkozó jövedelemtámogatások	FR	2120, 2122, 2124, 2125, 2128	2 %-os átalánykifizetés – kifizetés nemzeti szinten –, 5 %-os átalánykifizetés – nem működő nemzeti adatbank és végre nem hajtott keresztellenőrzések és 10 %-os átalánykifizetés – az ellenőrzés hiánya a felfedezett szabálytalanságok magas aránya ellenére	EUR	- 293 300,82	0,00	- 293 300,82	2001-2003

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tétel	Ok	Nemzeti valuta	Nem finanszírozandó kiadások	Már megvalósult levonások	A döntés pénzügyi hatása	Költségvetési év
Zöldség és gyümölcs	FR	1508	Ok 10 %-os átalánykifizetés (Guadeloupe) és 5 %-os (Martinique) a kulcsel- lenőrzések hiányosságai/kompenzációs banántámogatás miatt	EUR	- 14 216 626,64	0,00	- 14 216 626,64	2001-2003
Pénzügyi ellenőrzés	FR	Különfélék	2001-es számviteli igazolások – szabálytalanságok és hiányosságok a támogatások ügyintézésében több kifizető szervezet részéről a különféle költségvetési rovatok vonatkozásában	EUR	- 1 234 211,49	0,00	- 1 234 211,49	2001
Pénzügyi ellenőrzés	FR	4040-4051	2001-es számviteli igazolások – szabálytalanságok és hiányosságok a támogatások ügyintézésében több kifizető szervezet részéről a különféle költségvetési rovatok vonatkozásában	EUR	- 1 058 464,21	0,00	- 1 058 464,21	2001
	<b>Össze- sítve FR</b>				<b>- 18 452 358,91</b>	<b>0,00</b>	<b>- 18 452 358,91</b>	
Olívaolaj	IT	1210	Az 1998/1999-es és az 1999/2000-es gazdasági évre megállapított tényleges olívaolaj-termelés legfelső határának túllépése	EUR	- 68 708 032,11	0,00	- 68 708 032,11	2000-2003
	<b>Össze- sítve IT</b>				<b>- 68 708 032,11</b>	<b>0,00</b>	<b>- 68 708 032,11</b>	
Zöldség és gyümölcs	NL	1502	A 2 %-os átalányt meghaladó költségek miatti kifizetés	EUR	- 68 812,25	0,00	- 68 812,25	2003
	<b>Össze- sítve NL</b>				<b>- 68 812,25</b>	<b>0,00</b>	<b>- 68 812,25</b>	
Zöldség és gyümölcs	PT	1502	Kifizetés – operatív programok – a 296/96/EK rendelet 4. cikkének alkalmazása – késedelmes kifizetések	EUR	- 78 935,21	0,00	- 78 935,21	2002
	<b>Össze- sítve PT</b>				<b>- 78 935,21</b>	<b>0,00</b>	<b>- 78 935,21</b>	

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tétel	Ok	Nemzeti valuta	Nem finanszírozandó kiadások	Már megvalósult levonások	A döntés pénzügyi hatása	Költségvetési év
Tej	UK	2071	Pénzügyi kiigazítás helyesbítése az 1994. évi számlák elszámolásáról szóló határozatban (98/358/EK)	GBP	76 152,65	0,00	76 152,65	1991-1993
Vidékfejlesztés	UK	40	Helyesbítés – hiba az árfolyamkulcsok alkalmazásában az előleg kiszámítása során	GBP	- 151 106,80	0,00	- 151 106,80	2000
Állatokra vonatkozó jövedelemtámogatások	UK	2120, 2122, 2124, 2125, 2128	2 %-os és 5 %-os átalánykiigazítás – az azonosítás és a regisztráció hiányosságai, a helyi ellenőrzések minimális szintjét előíró 3887/92/EKG rendelet 6. cikke (3) bekezdésének be nem tartása a 2000. évi kérelmekre vonatkozóan	GBP	- 6 822 958,75	0,00	- 6 822 958,75	2000-2001
Állatokra vonatkozó jövedelemtámogatások	UK	2126	5 %-os és 10 %-os átalánykiigazítás – az ellenőrzés hiányosságai a működéskés kezdeti időszakában	GBP	- 566 921,00	0,00	- 566 921,00	1998
Állatokra vonatkozó jövedelemtámogatások	UK	3700	Egy már visszatérített összeg kiigazítása: szabálytalanság esete – 2003. június 27-i 2003/481/EK határozat	GBP	43 474,18	0,00	43 474,18	1995
	<b>Összesítő UK</b>				<b>- 7 421 359,72</b>	<b>0,00</b>	<b>- 7 421 359,72</b>	